

LA BIBLIOGRAFÍA EN LOS TRABAJOS ACADÉMICOS

Como se comentó en la guía del alumnado, no se pretende con este trabajo que aportes nuevos conocimientos, pero sí que te inicies en la investigación. Para ello, deberás consultar bibliografía escrita por otros. La lectura de este tipo de documentos ya supone un trabajo nuevo para ti; además, es una cuestión de honestidad y de trabajo bien hecho la cita y la referencia bibliográfica a todo el material que consultes y en el que bases tu trabajo.

Puedes hacer referencia a otros trabajos de dos maneras:

- Por medio de la referencia bibliográfica que aparezca al final en el apartado de “Bibliografía consultada” (más adelante se indicará el formato que debes emplear).
- Por medio de una cita a lo largo del trabajo. En este caso, tienes varias opciones:
 - Puedes citar textualmente, es decir, transcribir de forma literal lo que aparece escrito en la fuente. Si en el trabajo citas literalmente una frase o un párrafo, debes poner el texto entre comillas, en cursiva o con otro tipo de letra y citar la fuente de donde lo has extraído (apellido del autor o autora y año de publicación), con la referencia bibliográfica completa al final del trabajo. Por ejemplo:

“En todas partes del mundo han desaparecido lenguas y siguen muriendo aún hoy: alrededor del 25 por ciento de las numerosas lenguas indias utilizadas aún hoy en Latinoamérica está también en peligro de extinción inmediata, generalmente porque el número de miembros de esas etnias es muy pequeño”. (Bernárdez, 1999)

Este tipo de citas textuales deben ser transcritas tal cual aparecen en la fuente original (palabras, ortografía, puntuación), aunque presente alguna incorrección o nos parezca que no está bien escrito. En ese caso, se puede añadir *sic* tras lo que consideramos una incorrección¹. Si omitimos alguna palabra u oración en la cita, debemos indicar que falta texto por medio de tres puntos entre corchetes. [...]

- Si se trata de una referencia breve, puedes incluirlo en tu propio texto en cursiva.
- Puedes resumir lo que afirman otros autores con tus propias palabras; esto se puede hacer siempre que cites la fuente (de la misma forma que hemos comentado más arriba, indicando el autor y el año, de manera que el lector lo pueda encontrar fácilmente en la bibliografía). Es importante que en este caso no interpretes lo que dice el autor, sino que te mantengas fiel a su idea original.

En el uso de las citas y las referencias bibliográficas hay que evitar algunos errores:

- Si no has consultado y citado a lo largo del texto algún material, no debes incluirlo en la referencia bibliográfica al final del trabajo.
- Además de incluir las referencias en la bibliografía, debes citarlas o referenciarlas en el lugar oportuno del trabajo, es decir, cuando acudas a esas ideas, las expliques o sirvan de argumento para tu escrito.

¹ Sic: En impresos y manuscritos españoles, por lo general entre paréntesis, para dar a entender que una palabra o frase empleada en ellos, y que pudiera parecer inexacta, es textual.

- Amplía tus fuentes bibliográficas más allá de páginas web de contenido enciclopédico (como por ejemplo, wikipedia); consulta material impreso en bibliotecas, o material especializado en red. Hay abundante literatura científica y académica sobre un tema, buena parte disponible en la red.²

Cómo recopilar todas las referencias bibliográficas en nuestra bibliografía

La lista de referencias bibliográficas en el estilo APA se inserta al final del documento. En ella deben aparecer todos aquellos documentos, páginas webs, artículos, etc. citados a lo largo del cuerpo del trabajo, así como aquellos que hemos consultado para nuestra investigación, aunque no los hayamos citado de manera directa.

Por lo tanto, para el apartado de Bibliografía elaboraremos un listado de autores y obras que incluiremos al final de nuestro proyecto. Para ello la comunidad académica establece algunas normas de citación, recopiladas en la siguiente tabla:

Principales elementos de una referencia bibliográfica

Autor	Fecha	Título	Fuente	
			Editor, Revista, Sitio Web, etc.	DOI o URL
Apellido, A. A.	(2020).	Título del artículo.	<i>Título de la revista</i> , 34(2), 5-14.	https://doi.org/xxxx
Apellido, A. A. y Apellido B. B.	(2020, enero).	<i>Título del libro</i> .	Editorial.	https://xxxxx
Autor corporativo.	(2020, 8 de marzo) ^a .	<i>Título del libro</i> (2ª ed., Vol. 4).	Primera Editorial; Segunda Editorial.	Recuperado día mes año, de https://www.xxxxx ^b
Editor, E. E. (Ed.).	(en prensa).	Título del capítulo.	En E.E. Editor (Ed.), <i>Título del libro</i> (pp. x-x).	
Editor, E. E. y Editor, F. F. (Eds.).	(s.f.).	<i>Título del informe</i> (número).	Editorial.	
		<i>Título del contenido web</i> .	Nombre del sitio web.	

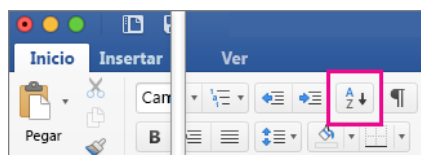
^a La mayoría de las referencias solo incluyen el año de publicación. Para trabajos que se publican con cierta frecuencia, añadiremos una fecha más específica (blogs, artículos de periódico, etc.)

^b Indicaremos la fecha de consulta cuando el contenido del sitio cambie o se actualice constantemente (perfil de Twitter, página de Facebook, entrada de un diccionario, etc.)

Nota. Adaptación de las tablas de referencias del *Publication Manual of the American Psychological Association*: 7th ed., 2020, capítulo 10.

Imagen extraída de: <https://biblioguias.ucm.es/estilo-apa-septima/referencias>

Como puedes observar, los autores se citan primero con el apellido y luego las siglas de su nombre propio. Sus apellidos determinan el orden en el que aparecen en nuestra lista bibliográfica, ya que debe estar redactada alfabéticamente. No te preocupes, hay una opción en Word que lo hace de manera automática: seleccionas tu lista de autores y haces clic en:



A su vez, fíjate bien en el uso de la cursiva a la hora de citar el título: no es casual; se cita en cursiva los libros, los informes y título del contenido web, pero no en el caso de un artículo o un capítulo concreto del libro. Por ejemplo:

² <https://biblioguias.ucm.es/elaborar-trabajos-academicos/citar-bibliografia>

- Cita del libro completo:

Graves, R. (2014). *La diosa blanca*. Alianza Literaria.

- Un capítulo concreto dentro del mismo libro:

Graves, R. (2014). Hércules en el loto. *La diosa blanca*. Alianza Literaria.

- Un artículo dentro de una revista. En este caso, el número que aparece tras el título de la revista indica el número de la misma, y después, las páginas que ocupan el artículo que estamos citando:

Negrete, J. (2022). Los galos asaltan Roma. *Historia. National Geographic*, 226, 60-72.

- Ejemplo de tesis doctoral, indicándolo tras la editorial de publicación (que suele ser la universidad correspondiente):

Flores, A. (1999). *La reorganización de la biblioteca del Hospital Mocel*. México: UNAM, Facultad de Filosofía y Letras. Tesis de Licenciatura en Bibliotecología.

- En el caso de una página web es frecuente que no aparezca el autor en concreto, sobre todo en páginas enciclopédicas de libre uso, en ese caso, lo omitiremos. Como las páginas webs están en constante cambio, tendremos que hacer referencia a la última vez que accedimos a ellas para obtener información:

Irene de Atenas. Wikipedia. Recuperado el 10/01/2023 de
https://es.wikipedia.org/wiki/Irene_de_Atenas.

¿Dónde encuentro toda esta información?

Suele aparecer en la contraportada del libro o revista que estás consultando. En el caso de las páginas webs, la información suele aparecer en la parte inferior de cada pestaña consultada.